

Ansuchen um Zulassung zum Studium Application for Admission



Füllen Sie dieses Formular in Blockschrift genau und vollständig aus und kreuzen Sie Zutreffendes an!
Complete this form in block letters and tick where appropriate!

Angaben zur Person		Personal data
Familienname - <i>last name</i> : Vorname(n) - <i>first name</i> :		
Geburtsdatum - <i>date of birth</i> :	Geschlecht - sex: <input type="checkbox"/> männlich - <i>male</i> <input type="checkbox"/> weiblich - <i>female</i>	
Staatsbürgerschaft - <i>citizenship</i> :	Muttersprache - <i>mother tongue</i> :	
Heimatanschrift - <i>permanent address</i> : _____ _____ _____	Zustelladresse - <i>delivery address</i> : _____ _____ _____	
E-Mail:	Tel.:	

Angaben zum beabsichtigten Studium	Details on the intended study programme
Ich bewerbe mich um Zulassung zum Studium als - I apply for admission as	
<input type="checkbox"/> ordentliche(r) Studierende(r) <i>degree student</i>	
für ein <i>for a</i>	<input type="checkbox"/> Bachelorstudium <i>bachelor programme</i>
	<input type="checkbox"/> Lehramtstudium <i>secondary school teacher accreditation programme</i>
für die Studienrichtung(en) - <i>for the study programme(s)</i> : _____	
<input type="checkbox"/> außerordentliche(r) Studierende(r) <i>non degree student</i>	Studienvorhaben (zB Deutsch als Fremdsprache): _____ <i>intended study activities (e.g. German course)</i>
Beabsichtigter Studienbeginn - intended start of studies	
<input type="checkbox"/> Wintersemester - winter term: Oktober - october: _____	
<input type="checkbox"/> Sommersemester - summer term: März - march: _____	
Ich beabsichtige, an der Universität Klagenfurt - I intend	
<input type="checkbox"/> ein vollständiges Studium mit Abschluss durchzuführen <i>to graduate from the University of Klagenfurt</i>	
<input type="checkbox"/> ein zeitlich befristetes Studium von _____ Semestern zu betreiben <i>to pursue the proposed study programme for _____ terms</i>	

Vorbildungsnachweise**Educational background**

Nachweis der allgemeinen Universitätsreife (Reifezeugnis) - *secondary school leaving certificate*

erworben am - *date of issue*: _____ Staat - *country*: _____

Ich wurde zum gewählten Studium an folgender staatlich anerkannten Universität im Ausstellungsland meines Reifezeugnisses bzw. Hochschuldiplom (bei Doktoratsstudien) zugelassen:

I have been admitted to the intended study programme at the following recognised university in the country of issue of the secondary school leaving certificate or of the university diploma (for doctoral studies):

Name und Anschrift der Universität - *name and address of university*:

Datum der Zulassung - *date of admission*: _____

Bereits begonnene oder absolvierte Universitätsstudien - *study programmes already commenced or completed*

Name und Anschrift der Universität - *name and address of university*:

Studienrichtung(en) - *study programmes(s)*: _____

Studienzeit (von - bis) - *period of study (from - till)*: _____

Bereits erworbener Studienabschluss - *date of completion*: _____

Ich war bereits an einer österreichischen Universität eingeschrieben. Meine **Matrikelnummer**:
I have already been admitted to an Austrian university. My **registration number**: _____

Ich habe an der Universität Klagenfurt bereits einmal einen
Antrag auf Zulassung zum Studium gestellt:

I have already submitted an **application for admission** to the university of Klagenfurt:

Datum - date

Deutschkenntnisse**Command of German**

Deutsch ist meine Muttersprache - *I am a German native speaker*

Ich verfüge über Deutschkenntnisse - *my command of German is*

gut
good

ausreichend
sufficient

schlecht
bad

keine
I don't speak German

Meine Deutschkenntnisse habe ich erworben durch - *I learned German at*: _____

Ich gehöre einer gleichgestellten Personengruppe an - I am eligible for equal status:

- nein – *no*
- ja - *yes* ⇒ Begründung - *reason*: _____
- Ich bzw. mein gesetzlich Unterhaltspflichtiger habe (hat) wenigstens die letzten fünf zusammenhängenden Jahre unmittelbar vor dieser Bewerbung den Mittelpunkt der Lebensinteressen in Österreich gehabt.
I or a person liable to pay maintenance have had their main spheres of interest in Austria for five consecutive years immediately prior to the application.
- Ich bin Inhaber eines österreichischen Reifezeugnisses.
I hold an Austrian secondary school leaving certificate.
- Ich bin Inhaber eines Reifezeugnisses einer österreichischen Auslandsschule.
I hold a secondary school leaving certificate issued by an Austrian school abroad.
- Ich erhalte ein Stipendium für das angestrebte Studium aufgrund staatsvertraglicher Bestimmungen oder in gleicher Höhe aus Mitteln einer österreichischen Gebietskörperschaft.
I receive a scholarship for the proposed study programme on the basis of an international agreement or a scholarship of the same amount provided by an Austrian regional authority (the Federal, a Provincial or a Municipal Government.)
- Ich habe aufgrund der §§ 7, 9 15 und 19 des Asylgesetzes 1997 eine Aufenthaltsbestätigung in Österreich bzw. bin ich aufgrund § 7 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 07.03.1968 Flüchtling gem. Genfer Konvention mit Aufenthaltsberechtigung in Österreich.
I am entitled to reside in Austria on the basis of §§ 7, 9, 15 and 19 of the 1997 Austrian Asylum Law or I am a recognized refugee according to the Geneva Convention on the basis of § 7 sect. 1 of the Federal Law of 7 March 1968.
- Sonstiges (zB Diplomaten, Auslandsjournalisten)
other (e.g. diplomates, foreign journalists)

Ich erkläre hiermit, dass obige Angaben vollkommen der Wahrheit entsprechen. Ich erkläre weiters, dass ich im Ausstellungsland des Reifezeugnisses bzw. des Hochschuldiploms sämtliche Voraussetzungen für die Zulassung zum Studium bzw. Fortsetzung des Studiums (und zwar für die Studienrichtung, die ich in Österreich aufnehmen möchte) erfüllt habe.

Ich nehme zur Kenntnis, dass eine aufgrund unwahrer Angaben erlangte Zulassung den Verlust des Studienplatzes bedeutet und die Vorlage gefälschter Urkunden auch strafrechtlicher Konsequenzen nach sich ziehen wird. Sollte die Universität Klagenfurt im Rahmen des Ermittlungsverfahrens persönliche Daten von anderen Behörden benötigen, so erteile ich meine Zustimmung, dass diese von der jeweiligen Behörde an die Universität Klagenfurt weitergegeben werden dürfen.

I affirm that the above statements are true and correct. I also affirm that I fulfil all requirements for immediate admission to or continuation of the study programme(s) I intend to commence in Austria in the country of issue of my secondary school leaving certificate or of my university diploma.

I am aware that my admission will be withdrawn if I have been admitted owing to false statements and that the submission of forged documents will be prosecuted.

If the University of Klagenfurt needs to request personal data from other authorities in order to process my application, I give my consent that the relevant authorities may disclose personal data to the University of Klagenfurt.

 Datum – *date*

 Unterschrift – *signature*

**Ich lege folgende Unterlagen bei (im Original oder in beglaubigter Kopie – /
enclose the following documents (in original or certified copy):**

- Nachweis der allgemeinen Universitätsreife (Reifezeugnis)
secondary school leaving certificate (e.g. high school diploma, baccalaureat)
- Nachweis der Zulassung zum gewählten Studium an einer staatlich anerkannten Universität in
Ausstellungsland des Reifezeugnisses (Nachweis entfällt für gleichgestellte Personengruppen)
*evidence of direct admission to the proposed study programme at a recognised university in the country
of issue of the secondary school leaving certificate (not necessary for persons with equal status)*
- Nachweis über die Berechtigung zur Fortsetzung des Studiums (wenn das gewählte Studium im
Ausstellungsland des Reifezeugnisses oder in Österreich bereits begonnen wurde)
*evidence of eligibility to continue my studies (if the intended study programme has already been commenced
in the country of issue of the secondary school leaving certificate or in Austria.)*
- Nachweise über bereits absolvierte Universitätsstudien (Prüfungsergebnisse)
record of academic progress (transcript of university courses and exams)
- Nachweis über erworbene akademische Grade
university diplomas
- Nachweis über Deutschkenntnisse
certificates proving my command of German
- Sämtliche Nachweise, die eine Gleichstellung begründen:
all documents proving my equal status:

- Lebenslauf
curriculum vitae
- Sonstiges:
other:
